# Hiro Club News

May 2021

Hiro Club News is published monthly and provides essential and entertaining information about life in Hiroshima City.

### News From City Hall Concerts & Plays Museums Events

- Seasonal Event Information
  - Family Days Out

## **Lounge & Library**

- Library News
- Free Back Issues of Newspapers & Magazines
  - Trio-phone Service

(multilingual interpretation using the telephone)

- Garbage Disposal

## **COVID-19 Measures When Going Out**

COVID-19 is still spreading. We should stay alert and keep taking precautions to stop the spread of the virus.

#### For example:

- Cover your coughs and sneezes with a mask, a handkerchief, tissues or your elbow.
- Refrain from going out if you have a fever or cold symptoms (even if mild) such as coughing or a sore throat.
- Practice social distancing (keep at least 2 meters away from other people).
- Refrain from visiting facilities in large group.
- Refrain from talking in a loud voice inside facilities.

Also, when you visit facilities, you should take any preventative measures that they ask you to take.

#### **Examples of measures in place in some facilities:**

- Asking visitors without a mask to leave
- Temperature checks at the entrance
- Asking visitors to use hand sanitizer before entering
- ★ Measures vary according to facilities, so please follow each facility's measures while using your own judgement and being considerate to the people around you.

Any information in Hiro Club News may change as the situation develops, so be sure to check before you visit.

★ You can check the latest information **on the City of Hiroshima website**: https://www.city.hiroshima.lg.jp/site/english/



#### Hiroshima Peace Culture Foundation International Exchange Lounge

1-5 Nakajima-cho, Naka-ku, Hiroshima 730-0811 E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp Tel. 082-247-9715 Fax. 082-242-7452

★ Visit the HIRO CLUB NEWS WEBSITE for information online. ★ URL: https://h-ircd.jp/en/guide/hiroclubnews-en.html



## **News From City Hall**

Below are translated selections from the City of Hiroshima newsletter *Hiroshima Shimin to Shisei* (available in the original Japanese on the City of Hiroshima website: www.city.hiroshima.lg.jp).

**COVID-19:** For the latest English-language information related to Hiroshima City, including case numbers and social welfare, there is a dedicated area of the City of Hiroshima website.



May 1, 2021

#### 

#### **Contents**

- How to ensure a smooth coronavirus vaccination
- Protect your children: Vaccinate them!
- Spousal Domestic Violence Counseling and Support Center to change number
- Waste collection during Golden Week
- How to get your National Health Insurance card by registered mail

## How to ensure a smooth coronavirus vaccination

会場でスムーズに接種を受けるために(P3)

COVID-19 vaccinations have begun in venues such as hospitals, clinics, and private commercial facilities.

To ensure your vaccination goes as smoothly as possible, please refer to this article.

#### A one-hour process

On the day, the vaccination involves sign-in, a preliminary health check, the injection itself, and an observation period (see chart on the right).

This whole process takes around one hour.

In venues set up by the City of Hiroshima, there are plans to set up booths to provide consultation about vaccination.

If you have any concerns about your vaccination, please make use of these booths.

#### What to bring

Please remember to bring these, or else you might not be allowed to get your vaccination.

- Vaccination coupon
- Health check form (completed in advance)
- ID (e.g., health insurance card or driver's license)
- Your prescription book (o-kusuri techō)

Because the vaccine supply is limited, in May the City will start by sending coupons to facility residents aged over 65 and other people aged over 80. After May, eligibility will gradually expand as the vaccine supply allows.

#### The vaccination process

1 Sign-in The reception staff will check your vaccination coupon, health check form, ID and prescription book

▼

2 Health check A doctor will, referring to what you have written on your form, ask you about your condition and your vaccination history.

Edited and published by the **Hiroshima Peace Culture Foundation**International Affairs Department, International Relations and Cooperation Division
編集・発行 公益財団法人広島平和文化センター国際部国際交流・協力課

International Exchange Lounge
(082) 247-9715 golounge@pcf.city.hiroshima.jp

**28** (082) 242-8879 (082) 242-7452 <u>internat@pcf.city.hiroshima.jp</u>

▼

#### 3 Injection

The injection will be in your upper arm.

Be sure to wear clothes in which you can easily bare your shoulder.

▼

#### 4 Observation period

You will be asked to wait 15 – 30 minutes in case you experience any side effects.

For more information, see the City of Hiroshima website.

### Hiroshima Prefecture COVID-19 Vaccination Call Center

(Hiroshima Ken Shingata Korona-uirusu Wakuchin Sesshu Kōru Sentā)

513-2847 Lines open 24/7

### Ministry of Health, Labour and Welfare COVID-19 Call Center

(Kōsei Rōdō Shō Shingata Korona Wakuchin Kōru Sentā)

© 0120-761770 (9:00 to 21:00) Toll Free Also available on Saturdays, Sundays, and national holidays

## Protect your children: Vaccinate them!

予防接種を受けましょう(P3)

Vaccination can prevent infection, or prevent a disease becoming serious after infection.

To protect your child's health, be sure you know your child's vaccination schedule and don't forget to follow it.

The age at which children start regular vaccinations, the number of doses they receive, the gap between doses, and so on are all

defined in Japanese law and other regulations. Children's vaccination is free.

You can vaccinate your child once they are 2 months old. Consult with your regular doctor (a pediatrician or other specialist) and plan ahead.

Information such as vaccination schedules is available on the City of Hiroshima website.

Vaccine	What it can prevent  Description in italics
Hepatitis B vaccine がたかんえん B型肝炎 ワクチン bii gata kan'en wakuchin	<ul> <li>Hepatitis</li> <li>Liver cirrhosis</li> <li>Liver cancer</li> <li>Others</li> <li>Hepatitis (inflammation of the liver) can progress to liver cirrhosis and lead to liver cancer.</li> </ul>
Hib and pediatric pneumococcal vaccines	<ul><li>Septic meningitis</li><li>Sepsis</li><li>Pneumonia</li><li>Others</li></ul>
ヒブ、小児用 肺炎 球菌 ワクチン hibu, shōni-yō haien kyūkin wakuchin	Common in young infants. Can lead to serious illness.
Chickenpox vaccine ***  ***  ***  ***  **  **  **  **	Chickenpox  Highly infectious and causes rashes. Can become more serious, causing bronchitis, pneumonia or febrile seizures.
BCG Vaccine BCG ワクチン bii shii jii wakuchin	• Tuberculosis (TB)  Even now, every year nearly 20,000 new cases of tuberculosis are reported.  If young children catch it, they risk
	developing a serious condition such as tuberculous

Edited and published by the Hiroshima Peace Culture Foundation International Affairs Department, International Relations and Cooperation Division

編集・発行 公益財団法人広島平和文化センター国際部国際交流・協力課

(082) 242-8879 (082) 242-7452 <u>internat@pcf.city.hiroshima.jp</u>

International Exchange Lounge
(082) 247-9715 golounge@pcf.citv.hiroshim

meningitis.

#### Measles Measles and Rubella rubella vaccine Measles is highly 麻 しん・嵐 しんワク infectious, and can become more チン serious and lead to Mashin fūshin death. wakuchin Rubella during pregnancy can cause disabilities including hearing loss and visual impairment. Japanese Japanese encephalitis encephalitis Transmitted through vaccine にほんのうえん 日本脳炎 ワクチン mosquito bites. Can cause serious cases Nihon nōen wakuchin of encephalitis. Diphtheria **DPT-IPV** quadruple Whooping cough vaccine (pertussis) 四種混合 ワクチン Tetanus yonshu kongō Polio wakuchin All are serious infectious diseases that can lead to death. Rotavirus Rotavirus vaccine ロタウイルス Common in young rotauirusu wakuchin infants. Can lead to

#### Your ward office's Health Center **Communal Mutual Support Division** (Hoken Sentā Chiiki Sasaeai Ka)

Ward	<b>**</b>	
Naka	504-2528	504-2175
Higashi	568-7729	568-7790
Minami	250-4108	254-9184
Nishi	294-6235	294-6113
Asaminami	831-4942	870-2255
Asakita	819-0586	819-0602
Aki	821-2809	821-2832
Saeki	943-9731	923-1611

#### **Spousal Domestic Violence Counseling and Support** Center to change number

配偶者暴力相談支援センターの電話番号が 7月19日(月)から変わります(P4)

Until Sunday, July 18, the Center's phone number will still be 545-7498.

From Monday, July 19, the number will change to 504-2412.

**City Hall Gender Equality Division** (Danjo Kyōdō Sankaku Ka)

> **504-2108 504-2609**

#### Waste collection during Golden Week

5月3日(祝・月)-5日(祝・水) の家庭ごみの収集 (P4)

Changes to household waste collection from Monday, May 3 to Wednesday, May 5 will be as follows.

Collected as usual: No collection: Recyclable Garbage, Combustible Waste, PET Harmful Waste. Bottles, Recyclable Incombustible Waste. **Plastics** Other Plastics

City Hall Environmental Bureau. Operation Division I

(Kankyō Kyoku Gyōmu Dai-ichi Ka)

**504-2220** 

**504-2229** 

Edited and published by the Hiroshima Peace Culture Foundation International Affairs Department, International Relations and Cooperation Division

hospitalization due to

serious dehydration.

International Exchange Lounge (082) 247-9715 golounge@pcf.c

編集・発行 公益財団法人広島平和文化センター国際部国際交流・協力課

(082) 242-8879 (082) 242-7452 internat@pcf.city.hiroshima.jp

#### How to get your **National Health Insurance** card by registered mail

希望世帯に国民健康保険証を簡易書留で郵送します(P4)

Current National Health Insurance Cards will become invalid on Sunday, August 1.

The City will send out new cards in late July.

If you want the postal worker to directly hand you your new card, you can request simplified registered mail (kan'i kakitome).

Mail the Required information below to the National Insurance and Pension Division (Hoken Nenkin Ka) of your ward

Write the postal code of your ward office on the envelope. (No address needed. See the table below for postal codes.)

#### Required information:

- Address
- Name of head of household
- Phone number
- National Health Insurance card number
- The following message: かんいかきとめきぼう

("Please use registered mail.")

Your application must arrive by Tuesday, June 1.

#### Your ward office's National Insurance and Pension Division (Hoken Nenkin Ka)

Ward	Postal code		
Naka	730-8587	504-2555	541-3835
Higashi	732-8510	568-7711	262-6986
Minami	734-8522	250-8941	252-7179
Nishi	733-8530	532-0933	232-9783
Asaminami	731-0193	831-4929	877-2299
Asakita	731-0292	819-3909	815-3906
Aki	736-8501	821-4910	822-8069
Saeki	731-5195	943-9712	923-5098

#### Municipal housing available

-市営住宅の入居者募集 (P5)

Locations and floor plans are in the list of available housing.

Details on eligibility and how to apply are in the application guidelines.

The list, the guidelines, and other materials are now available in the Architecture Division of each ward office (details below), at the City Hall Service Corner, and on the City website.

They will also be available in branch offices from Thursday, May 6.

During the long holiday from Saturday, May 1 to Wednesday, May 5, they will be placed in the lobbies or night entrances of ward offices.



There are two ways to apply:

- Through the City of Hiroshima website May 1 (Sat.) – 13 (Thu.)
- Submit a form to the relevant ward office's Architecture Division May 11 (Tue.) - 13 (Thu.)

#### Ward office Architecture Division (Kenchiku Ka)

Ward		
Naka	504-2578	541-3835
Higashi	568-7744	262-6986
Minami	250-8959	252-7179
Nishi	532-0949	232-9783
Asaminami	831-4954	877-2299
Asakita	819-3937	815-3906
Aki	821-4928	822-8069
Saeki	943-9744	923-5098

## Deferred pension payments for students over 20

20歳以上の学生の国民年金保険料後払い制度 (4月15日号P6)

In Japan, all residents over 20 must make pension payments, including students.

If you have difficulty paying due to financial issues etc., you can apply to have payments delayed until you graduate.

Undergraduates, postgraduates, junior college students, high schoolers, technical college students, and others.

Your income the previous year must have been below a certain threshold.

If you have no dependents (family etc.), this threshold is 1.28 million yen.

 Apply at your ward office's National Insurance and Pensions Division.
 Bring your pension book, seal (*inkan*), and student ID. Your ward office's **National Insurance & Pension Division** (Hoken Nenkin Ka)

Ward	<b>=</b>	
Naka	504-2556	541-3835
Higashi	568-7712	262-6986
Minami	250-8944	252-7179
Nishi	532-0935	232-9783
Asaminami	831-4931	877-2299
Asakita	819-3910	815-3906
Aki	821-4910	822-8069
Saeki	943-9713	923-5098

Correction: A previous version of this article mistakenly stated that the income threshold is 1.28 million yen for people not financially supported by family.

News From City Hall is published twice a month. It is available in print at the International Exchange Lounge, various public facilities, and on our website (h-ircd.jp/)

## **Concerts & Plays**





⚠ The information below is accurate as of late April. Events might be rescheduled or cancelled due to COVID-19. Please contact concert organizers directly before you go.

#### **TICKET OFFICES**

- ① EDION Play Guide (Kamiya-cho, Naka-ku; Tel. 247-5111)
- ② YAMAHA Music (Kamiya-cho, Naka-ku; Tel. 244-3779 Closed on Tuesdays)
- ③ Hiroshima Yume Plaza (Hondori, Naka-ku; Tel. 544-1122 Closed on Wednesdays)
- Kawai Hiroshima (2-2-6 Kamiya-cho, Naka-ku; Tel. 243-9291 Closed on Mondays)
- ⑤ Fukuya Department Store, Hatchobori (7F) (Ebisu-cho, Naka-ku; Tel. 246-6111)
- © Fukuya Department Store, Hiroshima Station (7F) (Matsubara-cho, Minami-ku; Tel. 568-3111)
- Tiroshima Arts Gakki (Hatchobori, Naka-ku; Tel. 227-6601)

	ICONS				
31	Date		Tickets Go on Sale Date		
	Starting Time (Opening Time) (24-hour format)	F	Ticket Offices		
	Venue	J	Inquiries		
<u>\$</u>	Ticket Prices		Other		

#### **★** Hiroshima Symphony Orchestra ★

- 📞 Hiroshima Symphony Orchestra Office 082-532-3080 (9:00 - 17:20 on weekdays) E-mail: info@hirokyo.or.jp Website: http://hirokyo.or.jp/
- Lawson, Ticket PIA, JMS Aster Plaza (tickets for Discovery Series and HSO Masterpiece Concert only), Hiroshima Symphony Orchestra Office & HSO web tickets: http://hirokyo.or.jp/concert/ticket
  - ★ Student tickets are only sold at the HSO Office.

#### **Subscription Concerts**

#### The 411th Subscription Concert

- 31 May 30 (Sun.)
- 4 15:00 (14:00)
- On sale now
- Conductor: Jun Märkl Violin: Veronika Eberle

#### The 412<sup>th</sup> Subscription Concert

- June 11 (Fri.)
- 4 18:45 (17:45)
- On sale now
- Violin & concertmaster: Volkhard Steude

Piano: Iku Miwa

#### The 413th Subscription Concert

- 31 July 9 (Fri.) 4 18:45 (17:45)
- From May 10 (Mon.)
- Conductor: James Feddeck Violin: Mayumi Kanagawa
- Miroshima Bunka Gakuen HBG Hall
- S: ¥5,300 / A: ¥4,800 / B ¥4,300 Students (B seats): ¥1,500

#### **Discovery Series: Italian Orchestral Works**

#### Discovery Series < Primo>

31 June 4 (Fri.) On sale now

#### Discovery Series <Secondo>

- 🛐 August 27 (Fri.) 📢 From June 28 (Mon.)
- (1) 18:45 (17:45) MS Aster Plaza
- S: ¥5,300 / A: ¥4,300 / B: ¥3,300 Students (B seats): ¥1,000
- Conductor: Tatsuya Shimono Violin: Soichi Sakuma

#### **Bouquet of Music HSO Masterpiece Concerts**

#### Bouquet of Music ~ Spring ~

- May 16 (Sun.) 4 15:00 (14:00)
- International Conference Center Hiroshima. Phoenix Hall
- S: ¥4,300 / Pair tickets (S seats): ¥6,500 / A: ¥3,300 / B: ¥2,300 / Students (B seats): ¥1,500
- On sale now
- Conductor: Hideomi Kuroiwa Piano: Kenji Miura

#### U NEW!!

#### An Evening of Peace Concert 2021

- August 5 (Thurs.) 4 18:45 (17:45) Miroshima Bunka Gakuen HBG Hall
- S: ¥5,000 / A: ¥4,000 / Students (A seats): ¥2,000
- From June 7 (Mon.)
- Conductor: Tatsuya Shimono

#### **★** Other Concerts ★

#### May

#### **Classical Guitar Concert**

- May 3 (Mon) 4 18:30 (18:00)
- M Higashi Kumin Bunka Center
- Advance: Adults: ¥3.000 / Students: ¥1.500 At the door: Adults: ¥3,500 / Students: ¥2,000 (All tickets are for non-reserved seats.)
- On sale now
- **1** & **4** 090-1338-1881

E-mail: sako-mb@hotmail.com

#### Crazy Classix

UNEW!!

- May 8 (Sat.) & 9 (Sun.)
- May 8: 17:00 / May 9: 14:00
- MS Aster Plaza
- 3 Adults: ¥3,000 / Students: ¥2,000
- On sale now
- **1** & **4** 082-962-8660

E-mail: info@crazy-classix.com

#### Taro Hakase: The 30th Anniversary Orchestra Concert 2021 (Violin Concert)

- May 9 (Sun.) 4 16:00 (15:15)
- M Hirosk
- § ¥9,00 SOLD OUT
- 📢 On sa

Lawson, Ticket PIA, e+

📞 Candy Promotion Hiroshima 082-249-8334

UNEW!!

Hall

#### Ryo Terakado: Baroque Violin Recital

- May 13 (Thurs.) 4 19:00 (18:30)
- M JMS Aster Plaza
- Advance: ¥3,600 / Web: ¥3,200 / At the door: ¥4,000 / U-25: ¥2,000 ★ U-25 tickets will be sold at the venue on May 13 only.
- On sale now
- ①, Yahoo PassMarket (Web ticket)
- V. B. Concerts 080-6341-6734, E-mail: office.v.b.concerts@gmail.com

#### 🙂 NEW!! Campanella Ensemble: The 1st Concert

- May 22 (Sat.) 15:00 (14:30)
- MS Aster Plaza
- Adults: ¥3,000 / Students: ¥1,000 (All tickets are for non-reserved seats.)
- On sale now
- ①, JMS Aster Plaza
- Le Executive Committee 090-9818-3849 E-mail: campanella.ens@gmail.com

#### The 32<sup>nd</sup> Hiroshima String Orchestra Concert U NEW!!

- May 23 (Sun.) (4) 14:00 (13:15)
- M Higashi Kumin Bunka Center
- Free
- **\** 090-8245-3106 (Okamoto)

#### UNEW!!

#### 826aska Electronic Organ Live 2021 in Hiroshima

- ★ 826aska ("hachi-ni-roku asuka)" is an electronic organist
- May 23 (Sun.) (4) 18:00 (17:00)
- Gewand Halle
- **\$** ¥4,000
- On sale now
- Ticket Pay (https://www.ticketpay.jp/)
- Gewand Halle 082-503-1711 Website: http://gewand.jp/

#### 🙂 NEW!!

#### Jun Yamashita Classic Jazz Piano Concert vol. 3

- May 23 (Sun.) (18:00 (17:30)
- M Higashi Kumin Bunka Center
- On sale now
- *₽* & €

Piano Gakko 082-557-6125 090-6405-0941 (Yamashita)

Website: http://www.piano-yamashita. com/contact.htm

#### Machiko Tomotani Piano Recital

- May 29 (Sat.) 4:30 (14:00)
- Matsukaichi Bunka Hall WOODONE Sakuapia
- 3 Adults: ¥3,000 / Students: ¥2,000
- On sale now
- 1 ①, WOODONE Sakurapia
- L Hiroshima Music Project 0829-38-2264 (9:00 - 17:00), Hatsukaichi Bunka Hall WOODONE Sakurapia 0829-20-0111

#### June

#### U NEW!!

### **Concert by the Members of Hiroshima Wind Orchestra**

- June 3 (Thurs.)
- ① 14:00 (13:15) ② 18:30 (17:45)
- M Higashi Kumin Bunka Center
- Advance: ¥1,000 / At the door: ¥1,500 (All tickets are for non-reserved seats.)
- On sale now
- JMS Aster Plaza, Kumin Bunka Centers (except Asakita Kumin Bunka Center)
- Higashi Kumin Bunka Center 082-264-5551 (closed on Mondays)

#### Piano & Cello Concert



- June 5 (Sat.) 4 14:00 (13:30)
- M Higashi Kumin Bunka Center
- § ¥3,000
- On sale now
- **1** & **6** 090-7893-3531 (Suenaga)

## The 42<sup>nd</sup> Japan Flute Festival in © NEW!! Hiroshima

- 3 June 6 (Sun.) 4 14:00 (13:30)
- M Higashi Kumin Bunka Center
- ¥1,500 (All tickets are for non-reserved seats.)
- On sale now
- 100
- Chugoku Flute Tomo-no-kai 090-9507-9738 (Miyahara) or 090-9413-7324 (Shimoda)

## Hatsukaichi Chamber Orchestra UNEW!! SAKURA: Special Concert

- June 12 (Sat.) 4 14:00 (13:15)
- Matsukaichi Bunka Hall WOODONE Sakurapia
- 3 Adults: ¥3,000 / U-18: ¥1,500
- On sale now
- 1 ①, WOODONE Sakurapia
- Hatsukaichi Bunka Hall WOODONE Sakurapia 0829-20-0111 (closed on Mondays)

#### Ryuji Kunimatsu Guitar Recital 2021

- June 13 (Sun.) 15:00 (14:30)
- M Hiroshima Ushita Church
- Advance: Adults: ¥3,000 / Students: ¥2,000 At the door: Adults: ¥3,500 / Students: ¥2,500
- On sale now

#### 🎜 & 📞

- Hiroshima Ushita Church 082-222-7727
- Pasion Musical 0770-45-4645 E-mail: pasionmusical@hotmail.co.jp

### Hiroshima Bach Soloists: The 33<sup>rd</sup> Regular Concert

U NEW!!

- 3 June 13 (Sun.) 4 16:00 (15:30)
- Japan Evangelical Lutheran Church of Hiroshima
- Advance: Adults: ¥2,500 / Students: ¥1,000 At the door: Adults: ¥3,000 / Students: ¥1,500
- On sale now
- & Liroshima Bach Soloists Office 090-7922-1746 (Tajiri)

E-mail: hbs1996.com@gmail.com

#### Yukiko Ishihara Marimba Concert © NEW!!

- June 17 (Thurs.) 4 14:00 (13:15)
- M Higashi Kumin Bunka Center
- Advance: ¥2,500 / At the door: ¥3,000 (All tickets are for non-reserved seats.)
- On sale now
- JMS Aster Plaza, Kumin Bunka Centers (except Asakita Kumin Bunka Center)
- Ligashi Kumin Bunka Center 082-264-5551 (closed on Mondays)

#### Masaki Ueno Violin Concert

- UNEW!!
- 🛐 June 18 (Fri.) 🛮 🕘 18:30
- M Higahi Kumin Bunka Center
- 3 Adults: ¥3,000 / Students: ¥2,000
- **\$\square\$** 090-5168-2848 (Ueno)

#### coba solo tour 2020: The Accordion

- 31 June 18 (Fri.) 4 18:30 (18:00)
- M Hiroshima Gewand Halle
- **\$** ¥5,500
- On sale now
- Lawson, Ticket PIA, e+
- 📞 Candy Promotion Hiroshima 082-249-8334

#### Hiroshima Opera Ensemble: Cosi Fan Tutte (by W. A. Mozart)



- June 18 (Fri.) & 19 (Sat.)
- ① June 18: 18:00 (17:30) June 19: 15:00 (14:30)
- ¥2,500 (All tickets are for non-reserved seats.)
- On sale now
- 106, Ticket PIA, JMS Aster Plaza

#### **\** 090-3630-1561

This will be played in Italian with Japanese subtitles.

#### UNEW!!

#### Flute & Piano Duo Felice Concert

31 June 19 (Sat.) 4 14:00

Higashi Kumin Bunka Center

Free

Higashi Kumin Bunka Center 082-264-5551 (closed on Mondays)

#### The 42<sup>nd</sup> Concert by Young Musicians

3 June 20 (Sun.) 13:30 – 18:15 (12:30)

M Higashi Kumin Bunka Center

Adults: Advance: ¥1,100 / At the door: ¥1,400 High school students and under: Free

On sale now

JMS Aster Plaza, Kumin Bunka Centers (except Asakita Kumin Bunka Center)

Hiroshima City Culture Foundation 082-244-0750

#### **Percussion Concert**

June 27 (Sun.) 4 14:00 – 15:00 (13:30)

Hatsukaichi Bunka Hall WOODONE Sakurapia

Middle school students and above: ¥1,000 / Elementary school students: ¥500

On sale now

1 ①, WOODONE Sakurapia

Liroshima Music Project 0829-38-2264 (Tomotani, 9:00 – 18:00), Hatsukaichi Bunka Hall WOODONE Sakurapia 0829-20-0111



#### **Piano & Vocal Concert**

UNEW!!

3 June 30 (Wed.) 4 14:00 (13:15)

M Higashi Kumin Bunka Center

Advance: ¥2,500 / At the door: ¥3,000 (All tickets are for non-reserved seats.)

On sale now

JMS Aster Plaza, Kumin Bunka Centers (except Asakita Kumin Bunka Center)

Higashi Kumin Bunka Center 082-264-5551 (closed on Mondays)

#### July

#### U NEW!!

#### Hiroshi Aoshima & Blue Ireland Orchestra Concert

3 July 3 (Sat.) 4 15:00 (14:15)

M Hiroshima Bunka Gakuen HBG Hall

₹4,500

On sale now

🞵 ①, Lawson

Hiroshima TV Event Information Center 082-567-2500 (10:00 – 18:00 on weekdays)

Guest musician: Dai Kimura, a classical guitarist

#### August

#### **Dinosaur Park**

UNEW!

August 17 (Tue.)

① 12:00 (11:15) ② 15:00 (14:15)

M Ueno Gakuen Hall

**\$** ¥3,300

On sale now

Lawson, Ticket PIA, e+

📞 Candy Promotion Hiroshima 082-249-8334

#### **⚠ VENUES in HIROSHIMA ⚠**

- Hiroshima Bunka Gakuen HBG Hall (Naka-ku, Kako-machi 3-3; Tel. 082-243-8881)
- Hiroshima Kenmin Bunka Center (Naka-ku, Otemachi 1-5-3; Tel. 082-245-2311)
- JMS Aster Plaza (Naka-ku, Kako-machi 4-17; Tel. 082-244-8000)
- Ueno Gakuen Hall (19-1 Hakushima-kita-machi, Naka-ku; Tel. 082-223-6367)
- International Conference Center Hiroshima, Phoenix Hall (Naka-ku, Nakajima-cho 1-5; Tel. 082-242-7777)
- Hiroshima Club Quattro (Naka-ku, Hondori 10-1 (Hiroshima PARCO Hon-kan 10F); Tel. 082-542-2280)
- Hiroshima Green Arena
- (Naka-ku, Motomachi 4-1; Tel. 082-228-1111)
- Hiroshima Sun Plaza (Nishi-ku, Shoko Center 3-1-1; Tel. 082-278-5000)
- Elisabeth University of Music (Naka-ku, Nobori-machi 4:15; Tel. 082-221-0918)
- Higashi Kumin Bunka Center (Higashi-ku, Higashi-kaniyacho 10-31; Tel. 082-264-5551)
- Nishi Kumin Bunka Center (Nishi-ku, Yokogawa Shinmachi 6-1; Tel. 082-234-1960)

- Saeki Kumin Bunka Center (Saeki-ku, Itsukaichi-chuo 6-1-10; Tel. 082-921-7550)
- Aki Kumin Bunka Center (Aki-ku, Funkoshi-minami 3chome, 2-16; Tel. 082-824-1330)
- Blue Live Hiroshima (Minami-ku, Ujina Kaigan 3-12-69; Tel. 082-250-5522)
- Gewand Halle (Naka-ku, Honwaka-cho, Wako Palace 5F; Tel. 082-503-1711)
- lifeone221 hall (Saeki-ku, Itsukaichi-chuo 2-2-1; Tel.082-922-0028)
- Kawai Hiroshima Concert Salon "Pace" (Naka-ku, Kamiya-cho 2-2-6; Tel. 082-243-9291)
- Hiroshima YMCA Kokusai Bunka Hall (Naka-ku, Hatchobori 7-11; Tel. 082-227-6816)
- Hiroshima Nagarekawa Church (Naka-ku, Kami-noboricho 8-30,; Tel. 082-221-1813)
- Japan Evangelical Lutheran Church of Hiroshima (Naka-ku, Tsurumi-cho 2-12; Tel. 082-241- 3695)
- Hiroshima Ushita Church (Higashi-ku, Ushita-naka 2-7-34; Tel. 082-222-7727)
- Hatsukaichi Bunka Hall WOODONE Sakurapia (Hatsukaichi City, Shimo-hera 1-11-1; Tel. 0829-20-0111)

## Museums

A: Adults **U:** University students H: High school students

M: Middle school students E: Elementary school students

S: Seniors (65 years old and above – Identification showing your date of birth is required.)

♦ Generally, admission is allowed up to 30 min. prior to closing. ♦

⚠ The information below is accurate as of late April. Events might be rescheduled or cancelled due to COVID-19. Please contact museums directly before you go.

	Museums				
4	Address	<b>&gt;&gt;</b>	Closed		
<b>&amp;</b>	Telephone				
	Opening Hours (24-hour format)				
	ICONS				
31	Period / Date 🌋 Venue				
\$	Fee		Other		

#### **Hiroshima City Museum of Contemporary Art**

- The museum will be closed for
- renovation until March 2023.

  1-1 Hijiyama Koen, Minami-ku, Hiroshima City
- **\** 082-264-1121
- 10:00 17:00
- Mondays (except national holidays)
- https://www.hiroshima-moca.jp/

#### **Exhibition**

#### Genki Isayama "Objects #7"

- May 10 (Mon.) July 25 (Sun.)
- M Underground of Hiroshima Station South Exit Development

#### Hiroshima Prefectural Art Museum

- 2-22 Kaminobori-cho, Naka-ku, Hiroshima City
- **\** 082-221-6246
- 🥰 9:00 17:00 🖈 Open until 20:00 on Fridays
- Mondays (except national holidays)
- http://www.hpam.jp/

#### Special Exhibition Minami Kunzo Seventy Years On

- 31 April 20 (Tue.) June 13 (Sun.)
- A: ¥1.400 / U&H: ¥900 J&E: Free

#### Collection Exhibition

- A: ¥510 / U: ¥310 / H & under: Free
- Holders of special exhibition admission tickets are also entitled to view the Museum's Collection exhibits.

#### **Collection Exhibition in Association** with "Minami Kunzo Seventy Years On"

31 April 29 (Thurs.) – July 4 (Sun.)

#### **Hiroshima Museum of Art**

- 3-2 Motomachi, Naka-ku, Hiroshima City
- **\** 082-223-2530
- **9:00 17:00**
- Mondays (except during special exhibitions)
- http://www.hiroshima-museum.jp

#### Special Exhibition **Arnold Lobel Alone Together**

- April 3 (Sat.) May 23 (Sun.)
- 🐧 A: ¥1,300 / U&H: ¥1,000 / J&E: ¥500 / S: ¥1.100

#### **Kure Municipal Museum of Art**

- Irifuneyama Koen, Saiwai-cho, Kure City
- **6** 0823-25-2007
- **10:00 17:00**
- Tuesdays (except national holidays), May 6, 7, 12, 13 & 14
- http://kure-bi.jp/

#### **Special Exhibition**

## Modern Western Paintings in Japan – From Yuichi Takahashi to Takeji Fujishima –

- Until May 5 (Wed.)
- A: ¥1,100 / U: ¥500 / H & under: Free

#### Yutaka Hatta

- May 15 (Sat.) July 4 (Sun.)
- 5 A: ¥1,100 / U: ¥500 / H & under: Free

#### **Fukuyama Museum of Art**

- 2-4-3 Nishi-machi, Fukuyama City
- **%** 084-932-2345
- **9:30 17:00**
- Mondays (except national holidays)
  - ★ Open until 19:00 on May 28, 29, June 4 & 5
- http://www.city.fukuyama.hiroshima.jp/ site/fukuyama-museum/
- A ticket to see both the special exhibition and the art collection is available for ¥1,100.

#### Special Exhibition

### Mio Hashimoto Animal Sculptures Exhibition: ART CAMP

- April 10 (Sat.) June 6 (Sun.)
- 3 A&U: ¥1,000 / H & under: Free

## Collection Exhibition Giacomo Balla

- 31 April 7 (Wed.) June 20 (Sun.)
- A&U: ¥310 / H & under: Free



#### **Onomichi City Museum of Art**

- 17-19 Nishitsuchido-cho, Onomichi City (Inside Senkoji Park)
- **\** 0848-23-2281
- **9:00 17:00**
- Mondays (except national holidays)
- https://www.onomichi-museum.jp/

#### Special Exhibition

## A Celebration of Victorian Jewellery: Love, Leisure and Ceremony

- Until May 5 (Wed.)
- A: ¥800 / U&H: ¥550 / M & under: Free

#### The 65th Onomichi Citizens' Art Exhibition

- May 29 (Sat.) June 6 (Sun.) June 12 (Sat.) – 20 (Sun.)
- Free

### Okuda Genso Sayume Art

#### Museum

- 453-6 Higashi Sakeya-machi, Miyoshi City
- **6** 0824-65-0010
- **9:30 17:00** 
  - ★ Open until 21:00 on April 27
- Wednesdays (except May 26) & May 27
- http://www.genso-sayume.jp

## Special Exhibition Isson Tanaka

- Until May 5 (Wed.)
- A: ¥1,000 / Tickets for couple: ¥1,800 / U&H: ¥500 / M & under: Free

#### Osamu Harada: Finding "KAWAII"

- May 13 (Thurs.) June 27 (Sun.)
- 3 A: ¥1,000 / Tickets for couple: ¥1,800 / U&H: ¥500 / M & under: Free

#### Higashihiroshima City Museum of

#### Art

- 9-1 Saijo Sakae-machi, Higashihiroshima City
- **&** 082-430-7117
- **9:00 17:00**
- Mondays (except national holidays)
- https://hhmoa.jp/

#### **Special Exhibition**

## Ryo Inoue Presents The Amazing World of Hanga Prints

- 31 April 9 (Fri.) June 13 (Sun.)
- 😽 A: ¥1,200 / U&H: ¥700 / J&E: Free

## **Seasonal Event Information**

#### May 2021

♠ The information below is accurate as of late April. Events might be rescheduled or cancelled due to COVID-19. Please contact event organizers directly before you go.

	Icon Key			
31	Date	<b>5</b>	Fee	
4	Time (24- hour format)		To Apply	
	Venue	•	Inquiries	
	Access		Other	

#### **HPCF Events**

#### About the HPCF

HPCF stands for Hiroshima Peace Culture Foundation. Please check the Foundation's websites for information on it.

#### HPCF:

http://www.pcf.city.hiroshima.jp/hpcf/english/in dex.html

#### **Hiroshima Peace Memorial Museum:**

http://hpmmuseum.jp/?lang=eng

#### **Hiroshima National Peace Memorial Hall for** the Atomic Bomb Victims:

https://www.hiro-tsuitokinenkan.go.jp/en/

Opening Hours of the Museum and Hall

March - July: 8:30 - 18:00August: 8:30 - 19:008:30 - 20:00August 5 & 6: September – November: 8:30 - 18:00December – February: 8:30 - 17:00

- ★ Entry allowed up to 30 min. prior before closing
- ★ Closed on December 30 & 31
- From JR Hiroshima Station
- By bus (about 20 minutes) Take the No. 24 Bus for Yoshijima at the south exit of JR Hiroshima Station, and get off at Peace Memorial Park.

• By sightseeing loop bus "Hiroshima Meipuru~pu" (about 17 minutes) Take a "Hiroshima meipuru~pu" at the Shinkansen-guchi exit of JR Hiroshima Station, and get off at "Peace Memorial Park." Both the orange line and green line stop there.

#### **History of the Hiroshima Peace Memorial Museum Part 2: Looking** into August 6

(ひろしまへいわきねんしりょうかん きかくてん 8がつ6かへの まなざし)

This special exhibition by the Hiroshima Peace Memorial Museum commemorates 75 years since the atomic bombing.

Its subtitle is "Continuous Efforts to Preserve Artifacts and Convey the Reality of the Atomic Bombing."

Until July 18 (Sun.)

Tast Building 1F, Special Exhibition Room

Free

L Hiroshima Peace Memorial Museum 082-241-4004

#### **Commitment: The Priests of** Hiroshima and the Road to Recovery

(げんばくしぼつしゃ ついとうへいわきねんかん きかくてん わがいのち つきるとも)

This is an exhibition at the Hiroshima National Peace Memorial Hall for the Atomic Bomb Victims

III Until February 28 (Mon.), 2022

Special Exhibition Area

Free

L Hiroshima National Peace Memorial Hall for the Atomic Bomb Victims 082-543-6271



#### By the City of Hiroshima

#### City of Hiroshima's Official Instagram #ひろしまにあ



The City of Hiroshima's official Instagram started in 2019.

How about posting your photos taken in Hiroshima City with the hashtag #ひろしまにあ and sharing the appeal of the City?

Public Relations Division (Kōhō Ka) 082-504-2117

#### **Events Held in Hiroshima City**

#### **★ Shukkeien Garden Events ★**

	Shukkeien Garden			
<u>•</u>	9:00 – 18:00 (April – Septemb 9:00 – 17:00 (October – Marc			
	5 minutes' walk from Shukkeid streetcar stop (Hiroden Hakus Line).			
<u>\$</u>	Adults: University & high school students: Middle & elementary school students:	¥260 ¥150 ¥100		
6	082-221-3620 http://shukkeien.jp/			

#### **★** Kagura Performances ★

**Kagura Performances Now!** (インターネットで かぐらを みることが できます) Check the Hiroshima Kagura Restart Project website for more information:

http://support.npo-hiroshima.jp/



#### Hiroshima Kagura (ひろしま かぐら)

- 31 Wednesdays, May 12 & 26; June 2, 16 & 30
- 4 19:00 19:45 (Doors will open at 18:00.)
- Hiroshima Prefectural Citizens' Cultural Center (*Hiroshima Kenmin Bunka Sentā*), Otemachi, Naka-ku (near Hondori)
- 3 minutes' walk from either Kamiya-chonishi or Hondori streetcar stop.
- § ¥1,000 ★ A payment processing fee will be added to the ticket price.

#### When Do Tickets Go on Sale?

Performances in May: from 10:00 on May 1 Performances in June: from 10:00 on May 15

Liroshima Prefectural Citizen's Culture Center (*Hiroshima Kenmin Bunka Sentā*) 082-245-2311

Website: https://www.rccbc.co.jp/event/kagura/en/index.html

- All seats are assigned.
  - ★ Tickets will NOT be sold at the venue.
    Please buy tickets via Ticket PIA at 7Elevenor PIA's website in advance.
    Tickets will be available until 19:00 on the
    date of each performance.
    Ticket PIA P-Code: 562-030

#### ★ Other Events ★

#### **Talk With A-bomb Survivors**

(ひばくしゃ <げんばくに あった ひと> から げんばくの はなしを きくことが できます) This is not a lecture, but a casual talk with Abomb survivors. You can talk with A-bomb survivors in English on the 6<sup>th</sup> of every month.

- The 6th, 16th & 26th of every month
- 4 At Café: 11:00 17:00 Online (via Zoom): 15:00 – 17:00
  - ★ Please check Hachidori-sha's website for more information.
- Social Book Café Hachidori-sha, Dobashicho, Naka-ku
- 5 minutes' walk from Dobashi-cho streetcar stop.
- Free
- Social Book Café Hachidori-sha 082-576-4368

E-mail: hachidorisha@gmail.com Website: http://hachidorisha.com

#### Social Book Café Hachidori-sha

#### **Opening Hours:**

Wednesday – Friday: 15:00 – 18:30

Weekends, national 11:00 – 18:30

holidays, 6<sup>th</sup>, 16<sup>th</sup> & 26<sup>th</sup> of every month: **Closed:** Monday – Tuesdays

#### Hiroshima Minato Marché

(ひろしま みなと マルシェ)

You can buy and taste locally-grown fresh vegetables and other food products at this market.

31 1st & 3rd Sunday (May 2 & 16)

9:00 - 15:00

Open space between East and West Terminals of Hiroshima Port (Minami-ku)

Right by Hiroshima Port streetcar stop

Hiroshima Minato Marché Office 082-255-6646

Website: http://hm-marche.net./

#### **Kinoshita Circus**

(きのした だいサーカス)

March 20 (Sat.) – June 7 (Mon.)

Marina Hop (Kanon-shinmachi, Nishi-ku)

From JR Hiroshima Station

Take the No. 3 bus and get off at Kanon Marina Hop (the last stop).

### Admission Fee (Non-reserved Seats) Adults:

Advance: ¥2,900 / At the door: ¥3,300

3 years old – high school students: Advance: ¥1,900 / At the door: ¥2,300

University & vocational school students:

Advance: ¥2,200 / At the door: ¥2,500

**Fee for Reserved Seats:** Add the following prices to admission fee noted above.

Ringside A: ¥2,500 Ringside B: ¥2,000 Ringside C: ¥1,800

Royal Blue Seats: ¥1,800 Royal Yellow Seats: ¥1,500

Advance tickets are sold at Lawson, Ticket PIA, e+ (FamilyMart) & Seven-Eleven

★ Advance tickets for reserved seats will be sold until 4 days before each day.

082-295-0045

Website: http://www.kinoshita-circus.co.jp/

#### SCHEDULE:

	10:10	11:00	13:00	14:00	15:50
Mon., Tue. & Sat.		0		0	
Wed.		0		0	
Thurs.	Closed				
Fri.			0		0
Sun. & national holidays	0		0		0

CLOSED: Thursdays, May 12 & 26

#### **2021 Hiroshima Flower Festival**

(2021 ひろしま フラワーフェスティバル) Hiroshima Flower Festival will be held on a reduced scale this year due to COVID-19. Check the website for more information.

31 May 3 (Mon.) - 5 (Wed.)

10:00 – 18:00

Illumination: May 3 & 4: until 21:00 May 5: until 20:00

Miroshima Peace Memorial Park, the site of the former Municipal Baseball Stadium & online

Liroshima Flower Festival Executive Committee

082-294-4622 (9:30 – 17:30 on weekdays) Website: https://www.hiroshima-ff.com

#### Brass Band Festival (みずべの コンサー

ト すいそうがく フェスティバル)

31 May 22 (Sat.)

12:00 - 16:00

Motoyasu-gawa River Sinsui Terrace (the riverside opposite the A-Bomb Dome), in Peace Memorial Park

Get off at Genbaku Dome-mae streetcar stop.

Executive Committee 082-504-2676★ On May 22: 082-504-0822

This will be postponed until the following day if it rains on the 22<sup>nd</sup>

#### **Hiroshima Castle Memorial Day**

(ひろしまじょう メモリアルデー)

31 May 30 (Sun.)

4 10:00 – 16:00

Miroshima Castle

- Take a "Hiroshima meipuru~pu" bus at the North Exit of JR Hiroshima Station, and get off at "Hiroshima-jo (Gokoku Jinja-mae)." Both the orange line and lemon line stop there.
- Free admission on the day
- Hiroshima Castle 082-221-7512 Website: http://www.rijo-castle.jp/

#### Toukasan (とうかさん)

- 31 June 4 (Fri.), 5 (Sat.) & 6 (Sun.)
- TBC
- Temple, Naka-ku
- 5 minutes' walk from Hatchobori streetcar stop.
- **L** Enryuji Temple 082-241-7420

#### **Events Held on Miyajima**

#### **About Miyajima**

Please check the Miyajima Tourist Association's website for more information.

#### Website: http://www.miyajima.or.jp/english

- Take a ferry to Miyajima from Miyajimaguchi. The ferry pier is right by these stops:
  - JR Miyajima-guchi Station (JR Sanyo Line)
  - Miyajima-guchi streetcar stop (Hiroden Streetcar Miyajima Line)

#### **ltsukushima Shrine**

Adults & university students: ¥300 High school students: ¥200

Middle & elementary school students: ¥100

Miyajima Tourist Association 0829-44-2011

#### **Daishoin Temple Satsuki Festival**

(だいしょういん さつきまつり)

Exhibition of temple treasures and more.

- 31 April 29 (Thurs.) May 5 (Wed.)
- 4 8:00 17:00
- Daishoin Temple
- **L** Daishoin Temple 0829-44-0111

#### **Annual Celebration at Awashima**

Shrine (あわしまじんじゃ れいさい)

This is the annual celebration of "Awashimasan," known as the guardian deity of women.

- 31 May 3 (Mon.)
- From 11:00 onwards
- M Awashima Shrine
- L Itsukushima Shrine 0829-44-2020

## Ritual Ceremony for Empress Suiko & Bugaku

(すいこてんのうさい ようはいしき)

After the ritual ceremony for Empress Suiko (554 – 628 CE), *bugaku* (traditional Japanese imperial court dance and music) will be performed.

- 31 May 18 (Tue.)
- 4 From 9:00 onwards
- Itsukushima Shrine
- Itsukushima Shrine admission fee
- Lisukushima Shrine 0829-44-2020

## **Events Held Outside of Hiroshima City**

#### Miyoshi Wine Festival

(はるの みよし ワイン まつり)

- May 3 (Mon.) 5 (Wed.)
- 10:30 16:00
- Miroshima Miyoshi Winery, Miyoshi City
- Take a taxi or a bus from JR Miyoshi Station.
- Liroshima Miyoshi Winery 0824-64-0200 Website: https://www.miyoshi-winery .co.jp/

#### Takehara Bamboo Festival

(たけはら たけ まつり)

The festival will be held on a reduced scale this year due to COVID-19.

- May 3 (Mon.) & 4 (Tue.)
- 4 10:00 16:00
- Around Takehara's Preservation District of Important Historical Buildings
- 15 minutes' walk from JR Takehara Station (JR Kure Line).
- Takehara City Tourist Association 0846-22-4331

#### **Onomichi Noh Performance**

(おのみち たきぎのう)

- 31 May 8 (Sat.)
- 18:00 20:00 (Venue opens 17:00)
- Jodo-ji Temple, Amida-do, Onomichi City
- Take a bus from JR Onomichi Station (JR Sanyo Line) and get off Jodo-ji-shita.
- Adults: Advance: ¥3,500
  At the door: ¥4,000
  University students: ¥1,500

High school students and under: Free

- ★ Advance tickets are sold at Fukuya Department Store (both Hatchobori and Hiroshima Station shop) and EDION Hiroshima.
- Less Executive Committee 080-6344-3360 (Ask for Kajikawa)
  Website: http://www.ermjp.com/noh

#### The 78th Onomichi Minato Festival

(おのみち みなと まつり)

The festival will be held on a reduced scale this year due to COVID-19.

- May 8 (Sat.) & 9 (Sun.)
- TBC
- M Onomichi City
- Get off at JR Onomichi Station (JR Sanyo Line).
- Tourism Division, Onomichi City Hall 0848-38-9184

#### Fukuyama Rose Festival 2021

(ふくやま ばら まつり 2021)

The festival will be held on a reduced scale this year due to COVID-19. Check the website for more information.

- May 10 (Mon.) 23 (Sun.)
- (1) TBC
- Rose Park & Hanazono Park, Fukuyama City
- 20 minutes' walk from JR Fukuyama Station (JR Sanyo Line).
- Fukuyama Matsuri Committee
  084-944-5515
  Website:
  https://www.fukuyama-matsuri.jp/bara/

## **Buddhist Rites for Mother's Day and Tea Ceremony** (よのはは けいさん ほうよう ならびに くちゃしき)

31 May 9 (Sun.)

Buddhist rites: 11:00 – 11:30
 Tea ceremony: 12:00 – 15:00

M Kosanji Temple & Kosanji Temple Museum

- ① Take the "Shimanami Liner" express bus from Hiroshima Bus Center (Sogo Hiroshima Department Store, 3F) and get off at Setoda bus stop. Then take another bus from there and get off at Kosanji.
  - ★ Please note that reservations are required to take the "Shimanami Liner". Call the Hiroko Reservation Center (082-238-3344) for more information (9:30 18:00; open every day).
  - ②Take a ferry from Mihara Port or Onomichi Port to Setoda Port. It is 10 minutes' walk from there.

Adults: ¥1,400
University students: ¥1,000
High school students: ¥800
Middle school students and under: Free
Seniors (65+): ¥1,200

Kosanji Temple & Kosanji Temple Museum 0845-27-0800

Website: https://www.kousanji.or.jp/

Carnations will be given away for free from 9:00 on the day.



## Family Days Out



The information below is accurate as of late April. Events might be rescheduled or cancelled due to COVID-19. Please contact facilities directly before you go.

Icon Key: Facilities					
Address					
<u>.</u>	Telephoi	ne			
	Opening				
<u> </u>	Closed				
5	Admissio	n Fee			
	Website				
Ico	n Key: E	vent	Details		
31	Date		Eligible People		
	Time		To Apply		
4	(24-hour) Linquiries				
	Venue		Other		
<u>\$</u>	Fee				
臣 + number	First con Participants apply.		st served cepted as they		
R + number	Randomized Participants are selected at				
	Apply in Advance HOW TO APPLY: Send an ōfuku- hagaki (return postcard) to the hosting facility with the following:				

#### **Hiroshima City Forest Park &** Insectarium

10173 Fujigamaru, Fukuda-cho, Higashi-ku

Forest Park: 082-899-8241

Insectarium: 082-899-8964

9:00 – 16:30

▶ ■ Forest Park & Insectarium:

Wednesdays (except May 5) & May 6

■ Forest Park: Free

Insectarium:

Adults: ¥510 Seniors & high school students: ¥170 Middle & elementary school students: Free

■ Forest Park: http://www.daiichibsshitei.com/forest/index.html

■ Insectarium: http://www.hiro-kon.jp/

#### FOREST PARK EVENTS

#### **Nordic Walking**

31 May 15 (Sat.)

4 10:00 - 12:00

Reception: Stairs leading to Shibafu Hiroba

Free

Call the park (082-899-8241) by 17:00 on May 13.

**E** 20 People

#### **INSECTARIUM EVENTS**

#### **Exhibition: Larvae**

Until May 23 (Sun.)

Insectarium admission

#### \* The events listed below require advance applications.

Send an e-mail (hirokon@midoriikimono.jp) to the insectarium with the following:

• event name you wish to participate in

2 family representative's name

• number of participants

address

• telephone number

#### **Back Yard Guide (Arboretum Tour)**

- ① May 15 (Sat.) ② May 22 (Sat.)
- 4 13:30 14:30
- Applications must be made no later than May 6 for ① and May 13 for ②.
- R 25 People

#### **Insects Observation**

- ① May 16 (Sun.) ② May 23 (Sun.)
- 10:30 11:30
- Applications must be made no later than May 6 for ① and May 13 for ②.
- R 25 People
- Other event will be held if it rains on the event days.

#### Hiroshima Botanical Garden

- 3-495 Kurashige, Saeki-ku
- **6** 082-922-3600
- 9:00 16:30
- Fridays
- Adults: ¥510
  Seniors & high school students: ¥170
  Middle & elementary school students: Free
- http://www.hiroshima-bot.jp/

#### **★ EXHIBITIONS ★**

Exhibitions will close at 15:30 on their last day.

### Museum Exhibitions Botanical Arts

31 May 8 (Sat.) - June 9 (Wed.)

### Greenhouse Exhibitions Orchids

Until May 6 (Thurs.)

### Outdoor Exhibitions Clematis

May 1 (Sat.) - 6 (Thurs.)

#### **★ EVENTS ★**

## Events on Greenery Day & Botanical Garden Day

- 31 May 4 (Tue.)
- Various events such as an orienteering session (for the first 800 people) and live music will be held.

Admission free on this day (parking fees remain unchanged).

#### **Rose Festival**

Weekends between May 8 and 23

## Hanashobu (Japanese iris) & Ajisai (hydrangea) Festival

Weekends between May 29 and June 20

#### **★ LECTURE ★**

## Forest Green Tree Frog (*moriaogaeru*) Observation

- 31 June 5 (Sat.)
- 4 13:30 14:30
- E 100 people

#### **★ GARDENING LESSONS ★**

#### **Clematis**

- May 2 (Sun.) 13:30 14:30
- E 50 people

#### Japanese wild orchid (sekkoku)

- May 9 (Sun.) 13:30 14:30
- **E** 10 people

#### **Herbs**

- May 16 (Sun.) 11:00 12:00
- E 50 people

#### Roses

- May 23 (Sun.) 4 13:30 15:00
- I 100 people

#### **Hydrangeas**

- 31 June 6 (Sun.) & 12 (Sat.)
- 11:00 12:00 **E** 50 people

#### **Small Bonsai**

- June 12 (Sat.) (13:30 14:30
- E 100 people

#### Seasonal Gardening Lesson Vol. 1

- June 13 (Sun.) (4) 13
- 4 13:30 15:00
- I 100 people

#### Japanese Iris (hanashōbu)

- 31 June 13 (Sun.)
- 4 11:00 12:00
- E 50 people



## **\*\*** The events listed below require advance applications.

★ Online applications are also available.

## Workshop for Kindergarteners: Hill Climbing

- June 6 (Sun.)
- ① 10:00 11:30 ② 13:30 15:00
- For kindergarteners (age 4 6), their parents or guardians
- 3 ¥100 / person
- Applications must be made no later than May 10.
- IN 5 groups (up to 16 people) for each time slot

#### **Herbs** ★ Three lectures total

- Saturdays, June 26, July 3 & 10
- 13:30 15:00
- Applications must be made no later than June 10.

#### R 20 people

Participants are required to attend all lectures.

## 5-Days Children's Museum of Culture and Science

- 5-83 Motomachi, Naka-ku
- **%** 082-222-5346
- 9:00 17:00
- ) In May: 6<sup>th</sup>, 10<sup>th</sup> 13<sup>th</sup>, 17<sup>th</sup>, 24<sup>th</sup>, 28<sup>th</sup> & 31<sup>st</sup>
- Only the planetarium has an admission fee.

#### **Admission Fee for Planetarium**

Adults: \$\frac{\pmathbf{\q}\pmathbf{\q}\pmathbf{\pmathbf{

http://www.pyonta.city.hiroshima.jp/

#### **★ PLANETARIUM PROGRAMS ★**

Admission to the planetarium is limited to 120 people until further notice.

#### Planetarium Shows (45 min.)

- Inazma Delivery: Bytheway's Space Journey! Encounter with a Black Hole
- Until November 12 (Fri.)
- Weekdays: 11:00

Saturdays, national holidays: 16:00

### Night Flight: The Music of Maaya Sakamoto

- Until Middle of July
- Weekends, national holidays: 11:00

## 360° Full Dome Shows (40 min.) Jurassic Heroes

- Until May 30 (Sun.)
- Weekdays: 15:00

Weekends, national holidays: 13:00

### Refretarium: 2021 Spring Program (20 min.)

Refresh your mind and body by watching the starry sky in the middle of the day while listening to music. This is aimed at adults, but anyone who wishes to rejuvenate themselves is welcome.

- Until June 4 (Fri.)
- Weekdays: 13:00

Weekends, national holidays: 15:00

High school students and above: ¥200

## Starry Sky Tour (50 min.) Tonight's Starry Sky & Welcome Back, Hayabusa2

Hayabusa2 is a recently returned asteroid sampling spacecraft.

31 Sundays until July 4

4 16:00

## Children's Day (May 5) Special Program (50 min.)

#### Spring Starry Sky 2021

May 5 (Wed.)

4 16:00

#### **★ EVENTS ★**

#### **Craft Workshops**

- May 1 (Sat.), 4 (Tue.), 16 (Sun.) & 22 (Sat.)
- ① 13:00 ② 14:30 (20 min. 50 min.)
- May 1, 4 & 22:

3<sup>rd</sup> Floor Craft Room (*Sōsaku-shitsu*) May 16:

3rd Floor Craft Room (Kōsaku-shitsu)

- Children under elementary school entry age, elementary school students (1<sup>st</sup> 3<sup>rd</sup> grade), and their parents or guardians
- \$\iiins\$ \text{\begin{aligned}
  \text{\begin{
- Numbered tickets will be distributed from 9:00 on each day. The content of each workshop is different. For more information, please contact the museum.

#### **Science Shows**

- The World of 196 Degrees Below Zero
- 31 May 3 (Mon.)
- Mystery of Electromagnetic Waves
- May 15 & 29 (both Saturdays)
- ① 13:30 ② 15:00 (20 min.)
- 3<sup>rd</sup> Floor Practice Room (*Jisshū-shitsu*)
- Free
- E 20 people for each time slot
- Numbered tickets will be distributed from 9:00 on the day.
- Elementary school students and younger children should be accompanied by their parents or guardians.

## \*\* The events listed below require advance applications.

#### **Science Workshops**

- Microorganism Observation (ミクロの世界の生き物たち 広島湾のミクロ生物を調べよう "Mikuro no sekai no ikimonotachi: Hiroshima-wan no mikuro seibutsu wo shirabeyō")
- May 30 (Sun.) 13:00 15:00
- 3<sup>rd</sup> Floor Practice Room (*Jisshū-shitsu*)
- Elementary (the 3<sup>rd</sup> the 6<sup>th</sup> grade) and middle school students
- Applications must be postmarked no later than May 16.
- R 8 people

#### **Craft Workshop**

• Craft Workshop for Adults: Pottery (

予入の創作教室:陶芸 "Otona no sōsaku kyōshitsu: tōgei") ★ Two lectures total

- ① May 23 (Sun.) ② June 26 (Sat.)
- ① May 23: 9:30 15:30 ② Jun. 26: 9:30 – 12:00
- 3rd Floor Craft Room (Sōsaku -shitsu)
- 🎇 High school students and above
- § ¥2,000
- Applications must be postmarked no later than May 9.
- R 8 people

#### Oraft Workshop for Adults: Tole

Painting (大人の 創作 教室: トールペイント "Otona no sōsaku kyōshitsu: tōru peinto")

- 31 June 12 (Sat.)
- 4 13:30 16:00
- 3rd Floor Craft Room (Sōsaku-shitsu)
- High school students and above
- § ¥1,500
- Applications must be postmarked no later than May 29.
- R 8 people

#### Asa Zoo

- Asa-cho Dobutsuen, Asakita-ku
- **\** 082-838-1111
- **9:00 16:30**
- > Thursdays (except May 6)
- Adults: ¥510
  Seniors & high school students: ¥170
  Middle & elementary school students: Free
- http://www.asazoo.jp/

## Daruma Pond Frog (*darumagaeru*) Observation

- 31 May 9 (Sun.)
- ① 11:00 ② 14:00 (1 hour)

#### **Biotope Observation**

May 15 (Sat.) 11:00 – 12:00

#### World Otter Day 2021 Event

May 26 (Wed.) 4 From 9:00 onwards

#### Numaji Transportation Museum

- 📮 2-12-2 Chorakuji, Asaminami-ku
- **6** 082-878-6211 **9**:00 17:00
- In May: 6<sup>th</sup>, 7<sup>th</sup>, 10<sup>th</sup>, 17<sup>th</sup>, 24<sup>th</sup> & 31<sup>st</sup>
- Adults: ¥510
  Seniors & high school students: ¥250
  Middle & elementary school students: Free
- http://www.vehicle.city.hiroshima.jp

### Spring Special Exhibition: ShinMaywa US-2

The ShinMaywa US-2 is a Japanese large short takeoff and landing amphibious aircraft.

Intil May 5 (Wed.)

## >>> Special Exhibition Events>>> Children's Craft Workshops

#### US-2 Puzzle

- May 2 (Sun.) & 4 (Tue.)
- \$\fomation{3}{5}\$ \text{ \text{Y30 for materials}}

### Make a US-2 with Paper Cup & Milk Carton

- 31 May 3 (Mon.) & 5 (Wed.)
- 5 ¥50 for materials
- May 3: Paper cup / May 5: Milk carton
- ① ① 11:00 11:45 ② 14:00 14:45
- 1<sup>st</sup> Floor Craft Room
- Preschoolers, elementary school students and their parents or guardians
- Tickets will be distributed between 10:00 and 10:30 for ① and between 13:00 and 13:30 for ② in front of the craft room. The results of drawing will be posted by 10:50 for ① and by 13:50 for ② in front of the craft room.

#### Vehicle Gallery:

#### **High-Speed Trains in Europe**

- May 25 (Tue.) June 27 (Sun.)
- 9:00 17:00
- 2nd Floor Special Exhibition Room
- Museum admission

#### See a Streetcar Exposed to the A-Bomb

- May 3 (Mon.), 4 (Tue.), 5 (Wed.) & 15 (Sat.); June 19 (Sat.)
- ① 10:30 12:00 ② 13:30 15:00
- M Outdoor Open Space (okugai hiroba)
- Free
- This will be canceled if the weather is bad.

#### **Science Shows**

- Mystery of Magnets
- May 8 (Sat.) & 9 (Sun.)
- **2** Experiment Show: Air
- 31 June 12 (Sat.) & 13 (Sun.)
- ① 11:30 ② 13:30 ③ 14:30 (20 min.)
- ↑ 1<sup>st</sup> Floor Multi-purpose Hall 
  ↑ Free
- **I** 12 groups for each time slot
  - ★ 1 group = up to 4 people

#### Play with a Remote-Control Car

- May 15 (Sat.) & 16 (Sun.); June 19 (Sat.) & 20 (Sun.)
- In May: ① 10:30② 13:00③ 14:30In June: ① 11:30② 14:30 (1 hour)
- Preschoolers, elementary school students and their parents or guardians (the 4<sup>th</sup> grade and under should be accompanied by their parents or guardians.
- Free
- E 24 groups for each time slot
  - ★ 1 group = up to 4 people (including parents or guardians)
- Tickets will be distributed from 10 minutes before each stating time.

## Safety License for Children – Answer a quiz about the rules of the road and get a "safety license"

- 31 May 22 (Sat.)
- ① 10:00 12:00 ② 13:30 15:30
- 1st Floor Multipurpose Hall
- Preschoolers, elementary school students
- Free

#### Children's Craft Workshops (45 min.)

- 31 Sundays, May 9, 16, 23, 30, June 6, 13, 20 & 27
- ① In May: ① 11:00 ② 14:00 In June: ① 11:00 ② 13:00 ③ 14:30
- <sup>↑</sup> 1<sup>st</sup> Floor Craft Room
- Preschoolers, elementary school students and their parents or guardians
- \$\ \bigsize \text{\$\formaterials}\$
- 12 groups (up to 48 people) for each time slot ★ 1 group = up to 4 people (including parents or guardians)
- Tickets will be distributed between 10:00 and 10:30 for ① and between 13:00 and 13:30 for ② in front of the craft room. The results of drawing will be posted by 10:50 for ① and by 13:50 for ② in front of the craft room.

#### **Driving Experience**

- 31 June 26 (Sat.)
- ① 10:00 12:00 ② 13:30 15:30
- Preschoolers, elementary school students
- 5 Free

#### Hiroshima City Ebayama Museum of Meteorology

1-40-1 Eba-minami, Naka-ku

**%** 082-231-0177

**9:00 – 17:00** 

Mondays (except May 3) & May 6

Adults: ¥510
Seniors & high school students: ¥170
Middle & elementary school students: Free

https://www.ebayama.jp/

## \*\* The events listed below require reservations.

You need to reserve online in advance to participate in almost all museum events.

#### How to apply:

- ① Go to the museum website.
- ② Choose the event date and time you wish to go and the number of participants (up to 5 people).
  - ★ Please see the website for more information.

#### How to participate on the day:

- If you reserve via smartphone, show the ticket information displayed on your smartphone screen at the entrance.
- If you make a reservation via PC, print the QR code on your ticket and show it at the entrance.

#### **Science Shows**

- Amazing Experiments
- May 1 (Sat.), 2 (Sun.), 3 (Mon.), 8 (Sat.) & 9 (Sun.)
- 2 The mystery World 196 Degree Below Zero
- May 15 (Sat.), 16 (Sun.), 22 (Sat.), 23 (Sun.) & 29 (Sat.)

① 11:00 ② 14:00 (30 min.)

**E** 25 people for each time slot

## Science Workshop: Make a Shrink Plastic Strap

May 4 (Tue.) & 5 (Wed.)

① 11:00 ② 14:00 (30 – 40 min.)

**\$\sqrt{5}\$** ¥100 for materials

E 9 people for each time slot

## Hiroshima City Museum of History and Traditional Crafts

2-6-20 Ujina-miyuki, Minami-ku

**%** 082-253-6771

**9:00 – 17:00** 

Mondays (except May 3), May 6, 7, 11 & 12

Adults: ¥100
Seniors & high school students: ¥50
Middle & elementary school students: Free

http://www.cf.city.hiroshima.jp/kyodo/

#### **★ EXHIBITIONS**★

## Yoshiro Fukui and the World of *Gansu* Yokocho

- Until May 5 (Wed.)
- Yoshiro Fukui is a local author. His illustrations depict Hiroshima life in the past.

#### 70 Years History of ESCI Tennis

- Until May 5 (Wed.)
- ESCI Tennis is a kind of tennis combined tennis, table tennis and badminton. This was invented in Hiroshima 70 years ago.

#### Hiroshima in 1964

May 15 (Sat.) - July 11 (Sun.)

#### **★ WORKSHOPS ★**

X You can apply by phone or fax.

#### Indigo Dyeing a Handkerchief 🗱

- 31 May 22 (Sat.)
- 13:00 15:00
- 4 years old elementary school students (Preschoolers students should be accompanied by their parents or guardians.)
- ₹350
- Apply between May 1 and 4
- R 20 people

#### **Paper Cutout**

- May 3 (Mon.) & 4 (Tue.)
- ① 10:30 ② 11:30 ③ 13:30 ④14:30 (30 min.)
- Museum admission
- Participants will be accepted 30 min. before each starting time.
- **E** 15 people for each time slot

#### Let's Try ESCI Tennis

- 31 May 5 (Wed.)
- ① 10:00 ② 11:15 ③ 13:30 ④14:45 (45 min.)
- Ujina Nishi Park (located next to the museum) ★ This will be held at museum kōdō if it rains on the day.
- Elementary school students and above
- Museum admission
- Participants will be accepted 30 min. before each starting time.
- E 8 people for each time slot

## Dye Japanese Paper (washi) and Make a Paper Fan

- June 26 (Sat.) 4 13:00 15:00
- Elementary school students and above
  - ★ The 1<sup>st</sup> and the 2<sup>nd</sup> grade students should be accompanied by their parent or guardian.
- § ¥200
- Apply between June 1 and 4
- R 20 people

## Hiroshima City Cinematographic and Audio-Visual Library

- 3-1 Motomachi, Naka-ku
- 082-223-3525
- 10:00 20:00 (Tuesday Saturday), 10:00 – 17:00 (Sundays, national holidays & August 6)
- Mondays (except May 3) & May 6

#### 35mm Film Showings

- Adults: \$\fomale{4}\$510
  Seniors & high school students: \$\fomale{4}\$250
  Middle & elementary school students: Free
- Other Film Showings
- Adults: ¥380
  Seniors & high school students: ¥180
  Middle & elementary school students: Free
  Foreign students: Free
  - (Student ID or Hiroshima International Center Complimentary Pass needed)
- http://www.cf.city.hiroshima.jp/eizou/

#### **★** This Month's Programs ★

For a more detailed screening schedule, please check the Library's website!

- Admission to each program is limited to 84 people until further notice.
- Special Showings of Masterpieces of Japanese Film: Films in the 1940s (In Japanese only)
  - 31 May 1 4, 7 9 & 27 30

#### **2** Italian Films

(Original language audio with Japanese subtitles)

May 14 – 16 & 21 – 23



## **Library News**



#### May 2021

#### **Just Enjoy Reading!**

#### **What She Left Behind**

By Ellen Marie Wiseman (Kensington Books, 2014)

#### **Biq Little Lies**

By Lian Moriarty (Penguin Books, 2015)

#### **Everything I Never Told You**

By Celeste Ng (Penguin Books, 2015)

#### Wild: A Journey from Lost to Found

By Cheryl Strayed (Atlantic Books, 2015)



#### げいにん ほん

What other books should we add to our collection? Your suggestions are always welcome!



#### **Library Corner**

**LOCATION:** International Conference Center Hiroshima (ICCH), 1<sup>st</sup> Floor

TEL: (082)247-9715

**HOURS:** 9:00 – 19:00 (From April 1 to September 30)

9:00 – 18:00 (From October 1 to March 31)

**CLOSED:** December 29 through January 3

**BOOK LOAN POLICY:** Up to three books may be borrowed for a two-week period. To obtain an ICCH Library Card, you need to bring identification which has your address, and for foreign residents, your period of stay in Japan. (A Japanese driver's license, student identification card, passport or resident card is an acceptable form of identification.)

# Free Back Issues of Newspapers & Magazines 世界の新聞・雑誌の無料配布

Back issues of the listed newspapers and magazines, which were issued between **November 2019 and April 2020** will be given for free to anyone who wants them during the following period:

国際交流ラウンジにて購読している世界の新聞・雑誌のうち、保存期間を過ぎた**令和元年(2019 年)11** 月から令和2年(2020 年)4月発行分を市民の皆様に無料で配布します。

WHEN: May 23 (Sun.) - June 6 (Sun.), 2021

WHERE: International Conference Center Hiroshima 1F,

**International Exchange Lounge** 

(located inside Peace Memorial Park)

**HOURS: 9:00 - 19:00** 

期 間: 令和3年5月23日(日)~6月6日(日)

場 所: 広島国際会議場 1 階 国際交流ラウンジ

開館時間 9:00 ~ 19:00

Please come and help yourself. (Up to 10 newspapers & 5 magazines per person)

This is on first-come, first-served basis.

ご希望のものをお持ち帰りください。ただし、お一人様新聞 10 部・雑誌 5 部までといたします。

∜ なくなり次第終了します。

#### Newspapers: 14 newspapers issued in 12 countries

Asia: Japan, South Korea, China, Indonesia, Thai

Europe: UK, Germany, France, Russia North & Latin America: USA & Mexico

Oceania: Australia

#### Magazines: 42 magazines issued in 15 countries and 2 areas

Asia: Japan, South Korea, China, Hong Kong, Taiwan, Malaysia, Indonesia, Vietnam, India

Europe: UK, Germany, France, Italy

North & Latin America: USA, Canada, Brazil

Oceania: Australia

新聞: 12 か国 14 種類

アジア:日本・韓国・中国・インドネシア・タイ

ヨーロッパ:イギリス・ドイツ・フランス・ロシア

北米・中南米:アメリカ合衆国・メキシコ

オセアニア:オーストラリア

雑誌: 15 か国 2 地域 42 種類

アジア:日本・韓国・中国・香港・台湾・マレーシア・インドネシア・ベトナム・インド

ヨーロッパ:イギリス・ドイツ・フランス・イタリア

北米・中南米:アメリカ合衆国・カナダ・ブラジル

オセアニア:オーストラリア



# Assisting with International Cooperation with Used Stamps & PET Bottle Caps

The International Exchange Lounge collects used stamps to assist international cooperation activities. Through the volunteer groups, JOCS\*, the collected stamps are sold to collectors to raise money. With the profit, items such as milk and medicine are purchased and doctors as well as nurses are dispatched throughout Asia and other continents. We also collect PET bottle caps in order to support the "Ecocap Action". The sales profits obtained by recycling caps are donated to the Japan Committee "Vaccines for the World's Children" (JCV).

\*JOCS: Japan Overseas Christian Medical Cooperative Service **HOW TO COLLECT:** 

- **Stamps** ⇒ When you cut stamps from envelopes, please leave 5 mm of paper around them. It is not necessary to remove them from the envelope. Torn or folded stamps cannot be accepted.
- **PET Bottle Caps** ⇒ Only PET bottle caps for drinks or mineral water are accepted. Please wash the caps and tear off the sticker if it has one. This is in order to avoid damaging the recycling machines. Things such as metal caps and pull-top tabs cannot be accepted.

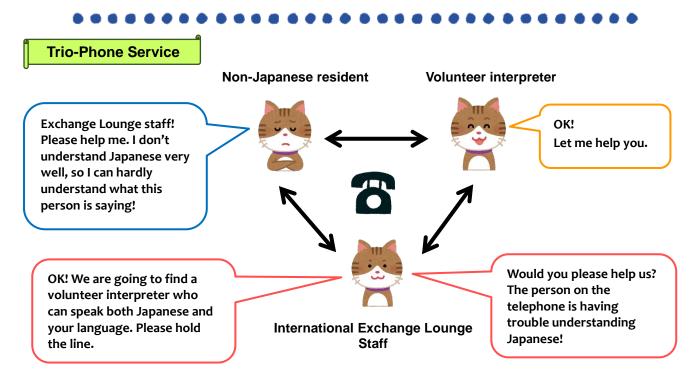
## **Trio-Phone Service**

### (Multilingual Interpretation over the Telephone)

#### What is Trio-Phone?

Trio-Phone Service allows three people to have a conversation at the same time through the telephone. If you are having difficulties communicating in Japanese, call the International Exchange Lounge (082-247-9715).

A volunteer interpreter will help you through the Trio-Phone Service!



For further information, please ask the staff at the International Exchange Lounge.

## **Garbage Disposal Information**

Separate garbage properly and take it to the collection site by 8:30 am on the designated day. Please do NOT take garbage to the site on the night before. Garbage collection days vary depending on where you live and the category of the refuse. For further details, consult your local ward office or your neighbors to be sure of the proper disposal method. "Hiroshima 8", a handbook on how to separate garbage, and "Household Waste Disposal Guidelines", a garbage chart with schedules of garbage collection days, are available at ward offices, branch offices and community halls. The Guidelines are translated into English, Spanish, Portuguese, Chinese, Korean, Vietnamese and Filipino. These are available on the Hiroshima City's website:

https://www.city.hiroshima.lg.jp/site/kateigomi/114297.html



HIRO CLUB NEWS is published monthly and provides essential and entertaining information about life in Hiroshima City. It is available in print at the International Exchange Lounge, and online at our website: <a href="https://h-ircd.jp/en/guide/hiroclubnews-en.html">https://h-ircd.jp/en/guide/hiroclubnews-en.html</a> Selected information is also available in other languages including Chinese, Portuguese, Spanish and Vietnamese.

HIRO CLUB NEWS は広島の生活情報やイベント等の情報を掲載している月刊情報誌です。国際交流ラウンジにて配布しています。(公財)広島平和文化センター国際交流・協力課のホームページにも掲載しています。英語版の情報の一部を抜粋した中国語・ポルトガル語・スペイン語版・ベトナム語版も作成しています。

国際交流・協力課 Website: https://h-ircd.jp/en/guide/hiroclubnews-en.html

Edited and published by the Hiroshima Peace Culture Foundation,

International Affairs Department, International Relations and Cooperation Division

Tel: (082) 242-8879, Fax: (082) 242-7452, E-mail: internat@pcf.city.hiroshima.jp

**International Exchange Lounge** 

Tel: (082) 247-9715, E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

Website: https://h-ircd.jp/en/guide-en.html

編集・発行:公益財団法人広島平和文化センター国際部国際交流・協力課

国際交流ラウンジ

〒730-0811 広島市中区中島町 1番5号